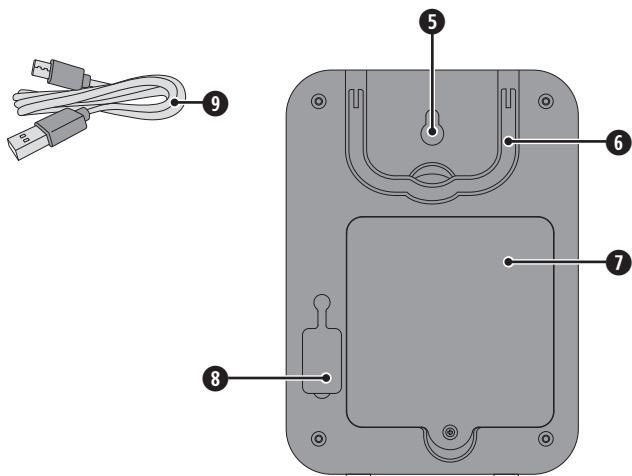
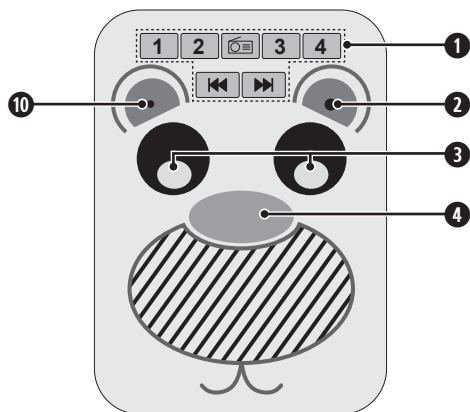


# Lalabox

Dein Audiospieler



Original-Bedienungsanleitung



P8-PBS-APK

## Inhaltsverzeichnis

Einleitung.....	5
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	5
Symbolerläuterung.....	5
Hinweis zu Warenzeichen.....	6
Sicherheitshinweise.....	6
Sicherheitshinweise zu Batterien.....	8
Lieferumfang.....	9
Gerätebeschreibung.....	9
Bedientasten (Kurzübersicht).....	10
Vor der ersten Inbetriebnahme.....	12
Verwendung.....	13
Lalabox - die Idee dahinter.....	13
Akku laden.....	13
Verwendung des USB Lade- und Datenkabels zur dauerhaften Stromversorgung.....	13
Batterien einsetzen/austauschen.....	14
Audiodateien aufspielen.....	14
Wo bekomme ich andere Audiodateien her?.....	14
Was mache ich, wenn das Dateiformat nicht passt?.....	15
Aufstellen/Aufhängen.....	15
Einschalten/Ausschalten.....	15
Audiodateien abspielen / pausieren.....	16
Lautstärke regeln.....	16
Skippen / Spulen.....	16
Diktierfunktion.....	16
UKW-Radio.....	17
Beruhigungslicht.....	17
Einschlaffunktion.....	17
Lautstärkenreduktion aktivieren / deaktivieren (let's get loud).....	17
Reinigung, Pflege und Aufbewahrung.....	18
Technische Daten.....	18
Umweltschutz und Impressum.....	19
Allgemeine Entsorgungshinweise.....	19
Entsorgung elektrischer Geräte.....	19
Entsorgung von Akkus und Batterien.....	19
Vereinfachte Konformitätserklärung.....	19

## Einleitung

---

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Audiospielers für Kinder. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäße Verwendung






---

Dieser Audiospieler für Kinder, nachfolgend Gerät genannt, dient der Wiedergabe von Audiodateien (MP3, WMA, WAV), als Diktiergerät zur Aufnahme von MP3-Audiodateien (z.B. zum Vorlesen von Büchern), dem Empfang von UKW-Radioprogrammen und als Beruhigungslicht. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Geräts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Gefahren.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Innenbereichen bestimmt und dient nicht der Raumbelichtung. Es ist nicht vorgesehen zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung, unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

## Symbolerläuterung

---

	Allgemeine Warn-/Sicherheitshinweise
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
	Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeit in Kontakt kommen bzw. in Flüssigkeit getaucht werden
	Das Gerät darf niemals in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen oder anderen Gefäßen, die Wasser oder andere Flüssigkeiten beinhalten, betrieben werden.
	Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.



Das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgen



Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden

## Hinweis zu Warenzeichen

USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.

Alle anderen in dieser Bedienungsanleitung genannten Namen und Produkte sind Warenzeichen, Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

## Sicherheitshinweise



**ACHTUNG! Fehler bei der Einhaltung der nachstehend aufgeführten Sicherheitshinweise und Anweisungen können Sachschaden, elektrischen Schlag, Brand, schwere Verletzungen und/oder Lebensgefahr verursachen. Lesen Sie vor dem Gebrauch diese Bedienungsanleitung vollständig durch. Bei der Weitergabe des Geräts an Dritte muss auch diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden. Dieses Gerät entspricht den technischen Normen und den betreffenden Sicherheitsanforderungen für elektrische Geräte.**

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie jegliches Verpackungsmaterial, das USB Lade- und Datenkabel ② sowie verschluckbare Kleinteile von Babys, Kleinkindern und Kindern fern.
- **ACHTUNG!** Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Erststickungsgefahr aufgrund verschluckbarer Kleinteile.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Die Reinigung, der Tausch von Batterien oder der Speicherkarte darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.



■ **VERLETZUNGSGEFAHR!** Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten!



■ Lassen Sie keine Flüssigkeit in das Geräteeinnere eindringen.

■ Positionieren Sie das Gerät so, dass es nicht in Badewannen, Waschbecken, Duschen oder andere Gefäße, die Wasser oder andere Flüssigkeiten beinhalten, fallen kann!



■ Setzen Sie das Gerät niemals extremen Temperaturen, Temperaturschwankungen, hoher Luftfeuchtigkeit, direkten Wärmequellen, heißen Oberflächen und offenen Brandquellen (wie z. B. Kochplatten, Heizkörpern oder Kerzen), starken Vibrationen, starken mechanischen Beanspruchungen, direkter Sonneneinstrahlung, übermäßiger Staubaentwicklung sowie Feuchtigkeit aus.

■ Nehmen Sie keinerlei Veränderungen am Gerät vor. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse. Führen Sie keine Gegenstände in das Innere des Gehäuses ein. Hiervon ausgenommen sind das Batteriefach und das Fach für die Speicherkarte.

■ Behandeln Sie das Gerät sorgfältig und stellen Sie es nur auf ebenen Oberflächen ab. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall beschädigt werden.

■ Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Verschleiß und Schäden.

■ Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör nicht in Betrieb bzw. stoppen Sie dessen Betrieb sofort und verwenden Sie es nicht mehr, wenn es Schäden aufweist bzw. verschlissen ist oder falls Sie eine Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche bzw. Gerüche wahrnehmen. Kontaktieren Sie umgehend den Kundenservice. Um Gefahren zu vermeiden, dürfen defekte Bauteile nur von qualifizierten Personen ersetzt werden.

■ Zweckentfremden Sie das USB Lade- und Datenkabel ② nicht, um das Gerät zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Netzsteckdose zu ziehen. Wickeln Sie das USB Lade- und Datenkabel ② nicht um das Gerät. Halten Sie das USB Lade- und Datenkabel ② fern von Hitze, Öl und scharfen Kanten. Achten Sie darauf, dass das USB Lade- und Datenkabel ② nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht scheuert.

■ **STROMSCHLAG- UND KURZSCHLUSSEGEFAHR!** Verwenden Sie zum Betrieb des Geräts nur USB-Netzteile mit einer Ausgangsspannung von 5 V oder den USB-Anschluss eines Computers. Prüfen Sie vor dem Anschluss an ein USB-Netzteil, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.

■ Benutzen Sie nur das mitgelieferte USB Lade- und Datenkabel ②, um das Gerät zu laden oder zu betreiben.

■ **ACHTUNG!** Strangulationsgefahr durch langes USB Lade- und Datenkabel ②.

■ **VERLETZUNGSGEFAHR!** Das Gerät verfügt über eine voreingestellte Schall- druckpegelreduktion („Lautstärkereduktion“) auf 65dB(A). Diese kann durch eine spezielle Tastenkombination deaktiviert werden (s. Kapitel „Lautstärkeren- duktion aktivieren / deaktivieren (let’s get loud!)“).

Setzen Sie das Gehör von Personen unter 14 Jahren nicht dem Gerät mit de- aktivierter Schalldruckpegelreduktion aus, da schwere Gehörschäden die Folge sein können.

■ **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Achten Sie darauf, dass die Batteriefachabdeckung stets fest mit der vorinstallierten Schraube verschlossen ist, damit keine Kleinteile und Batterien entnommen werden können.

■ Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol, Azeton, Benzin, aggressive Reinigungsmittel, harte Bürsten, metallische Gegenstände u. Ä., um das Gerät und dessen Zubehör zu reinigen.

■ **VERLETZUNGSGEFAHR!** Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch, vor jeder Reini- gung, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen oder bei Fehlfunktionen sowie Gefahren- situationen aus und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz oder entnehmen Sie die Batterien.

■ Das Gerät kann nicht repariert werden. Falls es defekt ist, muss es ordnungsgemäß entsorgt werden.

## Sicherheitshinweise zu Batterien

Für den Umgang mit Batterien (bzw. wiederaufladbaren Batterien, auch als „Akku“ bekannt) beachten Sie nachstehende Hinweise:

- **Halten Sie Kinder grundsätzlich von Batterien fern!**

■ **EXPLOSIONS-, BRAND- UND VERLETZUNGSGEFAHR!**

- **Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer!**

- **Laden Sie Batterien nicht wieder auf, die dafür nicht geeignet/ gekennzeichnet sind**

- **Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.**

- **Öffnen Sie niemals Batterien, löten und schweißen Sie niemals an Batterien!**

- **Setzen Sie Batterien niemals extremen Temperaturen und Bedingungen aus, wie z.B. Feuchtigkeit, starker Sonneneinstrahlung, starker mechanischer Be- anspruchung, usw.**

■ **LEBENSGEFAHR!** Batterien können verschluckt werden. Wurden Batterien verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden!

■ **BRAND- UND EXPLOSIONSGEFAHR!** Achten Sie darauf die Batterien korrekt einzuset- zen. Beachten Sie die Polung Plus (+) und Minus (-) auf der Batterie und auf dem Gerät.

■ **VERLETZUNGSGEFAHR!** Sollten Batterien ausgelaufen sein, entnehmen Sie diese mit Hilfe von Schutzhandschuhen und eines Tuches aus dem Batteriefach und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß.

■ **VERLETZUNGSGEFAHR!** Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt mit der Batterie- säure. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch!

■ Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien und entfernen Sie verbrauchte Batterien. Ent- fernen Sie Batterien auch, wenn Sie wissen, dass Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen bzw. wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzt haben.

■ Erneuern Sie immer alle Batterien gleichzeitig und verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs.

■ Reinigen Sie vor dem Einlegen die Kontakte an Batterien und im Batteriefach falls nötig! Benutzen Sie hierzu ein fusselfreies Tuch und tragen Sie geeignete Schutzhand- schuhe!

## Lieferumfang




- 1 × Audiospieler für Kinder
- 1 × USB Lade- und Datenkabel (USB-A auf Micro-USB)
- 1 × 4 GB microSD Speicherkarte (vorinstalliert)
- Diese Bedienungsanleitung

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Die oben genannten Teile müssen in der Verpackung enthalten sein. Sollten Sie feststellen, dass Teile fehlen, wenden Sie sich an den Kundenservice. Benutzen Sie nur Zubehör, welches in der Bedienungs- anleitung angegeben ist. Der Gebrauch anderer als der hier aufgeführten Teile oder anderen Zubehörs kann eine Verletzungsgefahr für Sie bedeuten oder das Gerät irreparabel beschädigen.

## Gerätebeschreibung

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| ① Bedientasten                              | ⑥ Bügel (klappbar)               |
| ② Kopfhörerbuchse (3,5mm Klinke)            | ⑦ Batteriefach/-Abdeckung        |
| ③ Lautstärkeregler                          | ⑧ Micro-USB-Anschluss/-Abdeckung |
| ④ Ein- / Aus-Schalter und Beruhigungsglicht | ⑨ USB Lade- und Datenkabel       |
| ⑤ Aufhängeöse                               | ⑩ Mikrophon                      |

## Bedientasten (Kurzübersicht)

Taste	Kurzer Tastendruck (bis 2 Sekunden)	Mittlerer Tastendruck (2 Sekunden - 10 Sekunden)	Langer Tastendruck (über 10 Sekunden)
Ein- / Aus-Schalter und Beruhigungslicht	1. Tastendruck: Beruhigungslicht Stufe 1 2. Tastendruck: Beruhigungslicht Stufe 2 3. Tastendruck: Beruhigungslicht Stufe 3	Einschalten/ Ausschalten	–
<b>1</b>	Wiedergabe und Pause der im Ordner „1“ hinterlegten Audiodateien	–	Diktierfunktion: Ablage der MP3-Aufnahme im Ordner „1“ (kurzer Tastendruck zum Beenden der Aufnahme)
<b>2</b>	Wiedergabe und Pause der im Ordner „2“ hinterlegten Audiodateien	–	Diktierfunktion: Ablage der MP3-Aufnahme im Ordner „2“ (kurzer Tastendruck zum Beenden der Aufnahme)
<b>3</b>	Wiedergabe und Pause der im Ordner „3“ hinterlegten Audiodateien	–	Diktierfunktion: Ablage der MP3-Aufnahme im Ordner „3“ (kurzer Tastendruck zum Beenden der Aufnahme)
<b>4</b>	Wiedergabe und Pause der im Ordner „4“ hinterlegten Audiodateien	–	Diktierfunktion: Ablage der MP3-Aufnahme im Ordner „4“ (kurzer Tastendruck zum Beenden der Aufnahme)
	Radio-Wiedergabe und Pause	Automatischer Sendersuchlauf	–
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bei der Wiedergabe von Audiodateien (Ordner 1, 2, 3, 4): Eine Audiodatei zurück</li> <li>■ Bei der Radio-Wiedergabe: Sendersuche rückwärts</li> </ul>	Bei der Wiedergabe von Audiodateien (Ordner 1, 2, 3, 4): Schneller Rücklauf der gewählten Audiodatei	–
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bei der Wiedergabe von Audiodateien (Ordner 1, 2, 3, 4): Eine Audiodatei vor schalten</li> <li>■ Bei der Radio-Wiedergabe: Sendersuche vorwärts</li> </ul>	Bei der Wiedergabe von Audiodateien (Ordner 1, 2, 3, 4): Schneller Vorlauf der gewählten Audiodatei	–
Lautstärkeregler „Augen“ (links/rechts)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Links: Lautstärke stufenweise reduzieren</li> <li>■ Rechts: Lautstärke stufenweise erhöhen</li> </ul>	Schnelle/re Reduzierung/ Erhöhung	–
Gleichzeitiger Druck der Pfeiltasten	–	Aktivierung der Einschlaf- funktion	–
Gleichzeitiger Druck der Tasten 1, 2 und 3	Deaktivierung / Aktivierung der Schalldruckpegelreduktion (Voreinstellung: Aktiviert)	–	–



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch!



**LEBENSGEFAHR!** Halten Sie jegliches Verpackungsmaterial, das USB Lade- und Datenkabel ⑨ sowie verschluckbare Kleinteile von Babys, Kleinkindern und Kindern fern.



**ERSTICKUNGSGEFAHR!** Achten Sie darauf, dass die Batteriefachabdeckung stets fest mit der enthaltenen Schraube verschlossen ist, damit keine Kleinteile und Batterien entnommen werden können.

# Lalabox

## Dürfen wir Ihnen das Du anbieten?

Da wir es nun durch den offiziellen Teil geschafft haben, möchten wir gerne etwas lockerer werden... Wir hoffen, dein Kind und du werden viel Freude mit unserer Lalabox haben! Wie du sie bedienst, erklären wir dir nun.

1. Entferne alle Verpackungsmaterialien und entsorge nicht benötigte Verpackungselemente ordnungsgemäß.
2. Kontrolliere die Lalabox und das Zubehör auf Beschädigungen. Solltest du Beschädigungen feststellen, nehme die Lalabox nicht in Betrieb, sondern wende dich an uns.
3. Lade die Lalabox vor der ersten Verwendung auf – s. Kapitel „Akku laden“.

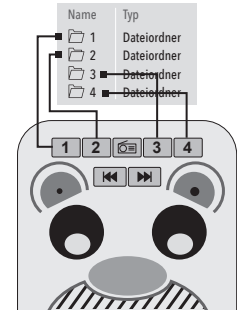
### Lalabox - die Idee dahinter

Wir haben bewusst auf WiFi, Benutzerkonten, das Sammeln von Daten und ein geschlossenes System verzichtet, welches dich zum Nachkauf bestimmter Hörbücher zwingen würde.

Fühle dich also frei. Die Programmierung der Lalabox ist kinderleicht. Jede der vier numerischen Bedientasten (1, 2, 3, und 4) ist mit einem Ordner auf der Speicherkarte verknüpft.

Legst du beispielsweise Audiodateien (Kindertlieder, Hörbücher, Einschlaflieder etc.) in den Ordner „3“, so werden diese in alphabetischer Reihenfolge wiedergegeben, wenn die Bedientaste „3“ gedrückt wird.

Die Lalabox unterstützt gängige Audioformate wie .mp3, .wma und .wav.



### Akku laden

1. Öffne die Abdeckung des Micro-USB-Anschlusses ⑧
2. Verbinde den Micro-USB-Stecker des USB Lade- und Datenkabels ⑨ mit dem Micro-USB-Anschluss ⑧ der Lalabox.
3. Verbinde den USB-A-Stecker des USB Lade- und Datenkabels ⑨ mit einem geeigneten USB-Anschluss. Prüfe vor dem Anschluss an einen USB-Anschluss, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild der Lalabox übereinstimmen.
4. Der Ladevorgang startet automatisch. Die Ladedauer beträgt bei einem leeren Akku ca. 3-4 Stunden (abhängig vom verwendeten Netzteil).
5. Der Ladevorgang der Lalabox wird bei ausgeschaltetem Beruhigungslicht über eine rote LED in der „Nase“ (Ein-/Aus-Schalter und Beruhigungslicht ④) angezeigt. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, erlischt die rote LED.

### Verwendung des USB Lade- und Datenkabels ⑨ zur dauerhaften Stromversorgung

Die Lalabox kann wahlweise über den eingebauten Akku, mit Batterien oder mit dem mitgelieferten USB Lade- und Datenkabel ⑨ und einem USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben werden. Prüfe vor dem Anschluss an ein USB-Netzteil, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild der Lalabox übereinstimmen.

1. Öffne die Abdeckung des Micro-USB-Anschlusses ⑧ und verbinde das USB Lade- und Datenkabel ⑨ mit dem Micro-USB-Anschluss ⑧ und einem geeigneten USB-Netzteil.
2. Wenn du die Lalabox kabellos betreiben möchtest, trenne die Kabelverbindung und schließe die Abdeckung des Micro-USB-Anschlusses ⑧.

### Batterien einsetzen/austauschen

Die Lalabox macht dich durch eine Ansage darauf aufmerksam, wenn die Akkus und Batterien leer sind.

1. Löse die Schraube am Batteriefach und nimm die Abdeckung ⑦ ab.
2. Entnehme, falls eingelegt, die Altbatterien.
3. Setze vier geeignete 1,5 V Batterien vom Typ AA gemäß Polung (+/-) ein.
4. Schließe das Batteriefach ⑦, indem du die Abdeckung ⑦ mit der Schraube einsetzt und diese handfest verschraubst.

### Audiodateien aufspielen

Es sind bereits Audiodateien vorinstalliert. Um deine eigenen Audiodateien auf die Lalabox zu übertragen, kannst du entweder die Speicherkarte aus dem extra verschraubten Fach im Batteriefach ⑦ entnehmen oder das Gerät einfach über das USB Lade- und Datenkabel ⑨ direkt mit deinem Computer verbinden:

1. Öffne die Abdeckung des Micro-USB-Anschlusses ⑧ und verbinde das USB Lade- und Datenkabel ⑨ mit dem Anschluss ⑧ und deinem Computer.
2. Schalte die Lalabox ein und dein Computer erkennt den Speicher der Lalabox als USB-Laufwerk – wie bei einem USB-Stick oder einer Speicherkarte.
3. Füge deine Audiodateien in die gewünschten Ordner ein (jeweils mit einer der Tasten 1, 2, 3 und 4 verknüpft). Die Dateibenennung spielt keine Rolle.  
Bei Bedarf kannst du natürlich auch deine eigenen microSD-Speicherkarten verwenden. Bitte beachte, dass diese im Format FAT32 formatiert sein muss.

### Wo bekomme ich andere Audiodateien her?

**Option A:** Frag die Oma, ob sie deine Lieblingsgeschichten aufnehmen kann. Entweder Oma schickt dir eine Sprachnotiz, die du dann auf der Lalabox speicherst (s.o.) oder sie spricht der Lalabox etwas ins Ohr (s. Kapitel Diktierfunktion)

**Option B:** Unsere öffentlich rechtlichen Sendeanstalten bieten ein üppiges, qualitativ hochwertiges und frei abrufbares Programm für Kinder an – nachfolgend findest du eine kleine Übersicht von Beispielen (Stand Oktober 2020), wobei wir keinen Bezug zu den Sendeanstalten haben und die jeweiligen Marken Eigentum Dritter sind:

- <https://www.ardaudiothek.de/kategorie/42914714/alle>
- <https://kinder.wdr.de/radio/kiraka/hoeren/hoerspiele/kinderhoerspiel-podcast-102.html>
- <https://www.wdrmaus.de/hoeren/>
- <https://www.ndr.de/nachrichten/info/sendungen/mikado/index.html>
- <https://www.swr.de/swr2/hoerspiel/ferien-hoerspiele-100.html>

**Option C:** Viele Märchen bekommst du kostenfrei bei dem Anbieter

- <http://www.vorleser.net>  
(Die Marke ist Eigentum Dritter ohne Bezug zur PlanEight GmbH)

**Option D:** Downloads von bekannten Videoportalen (Informiere dich unbedingt über die aktuelle Rechtslage und geeignete Anbieter)

**Option E:** Kaufe oder verwende CDs und spiele die Dateien auf die Lalabox

### Was mache ich, wenn das Dateiformat nicht passt?

Die Lalabox unterstützt gängige Audiodateien in den Formaten .mp3, .wma und .wav. Falls deine Audiodateien in einem anderen Format vorliegen sollten (z.B. .mp4), suche online bitte nach einem geeigneten Converter, um die Dateien umzuwandeln.

### Aufstellen/Aufhängen

Du kannst das Gerät auf einer ebenen Oberfläche hinstellen oder mit Hilfe der Aufhängeöse ⑤ oder des Bügels ⑥ aufhängen.

### Einschalten/Ausschalten

1. **Einschalten:** Zum Einschalten halte die „Nase“ (Ein- / Aus-Schalter und Beruhigungslicht ④) für ca. 2 Sekunden gedrückt. Die Lalabox begrüßt dich.
2. **Ausschalten:** Zum Ausschalten halte die „Nase“ (Ein- / Aus-Schalter und Beruhigungslicht ④) für ca. 2 Sekunden gedrückt. Die Lalabox verabschiedet sich von dir.




**Hinweis:** Sollte eine Audiodatei oder das Radio für 15 Minuten pausieren, verabschiedet sich die Lalabox von dir und schaltet sich automatisch aus.







## Audiodateien abspielen / pausieren

1. Drücke eine der numerischen Bedientasten (**1**, **2**, **3**, oder **4**), um die auf dieser Taste zuletzt gespielte Audiodatei abzuspielen. Schaltest du das Gerät zum ersten Mal ein, wird die erste Datei (nach Dateiname sortiert) abgespielt, welche in dem mit dieser Taste verknüpften Order hinterlegt ist.
2. Drückst du die gleiche Bedientaste erneut, wird die Wiedergabe pausiert. Drückst du auf eine der anderen numerischen Bedientasten, wird der Inhalt dieses Ordners wiedergegeben – aber keine Angst: Beim nächsten Mal, wenn du auf eine Taste drückst, geht es genau da weiter, wo du zuletzt aufgehört hast.

## Lautstärke regeln

Drücke das linke „Auge“ (linker Lautstärkeregler ) , um die Lautstärke stufenweise zu reduzieren und drücke das rechte „Auge“ (rechter Lautstärkeregler ) , um die Lautstärke stufenweise zu erhöhen. Hältst du eines der „Augen“ (rechter und linker Lautstärkeregler ) für mehr als 2 Sekunden gedrückt, ändert sich die Lautstärke schneller.

## Skippen / Spulen

1. Drückst du während der Wiedergabe eine der Pfeiltasten, wird die vorherige Audiodatei () oder die nächste Audiodatei () im aktuellen Ordner wiedergegeben. Wurde die letzte Datei im Ordner abgespielt, wird im Anschluss die erste Datei des nächsten Ordners wiedergegeben.
2. Hältst du eine der Pfeiltasten gedrückt, wird die aktuelle Datei im Schnelldurchlauf zurück- () oder vorgespult () .

## Diktierfunktion





Wie cool ist das denn?

**Du kannst nicht nur Audiodateien auf- und abspielen sondern auch selber aufnehmen!**


Halte hierfür eine der numerischen Bedientasten (**1**, **2**, **3**, oder **4**) für ca. 10 Sekunden gedrückt. Es ertönt eine kurze Ansage und du kannst loslegen. Deine Aufnahme beendest du, indem du eine beliebige Taste drückst.

**Hinweis:** Du kannst die Ansagen bei Tasteneingaben, wie das „Intro.mp3“, selbst aufnehmen und individualisieren. Lege hierfür die selbst aufgenommenen Audiodateien in den Ordner „Ansagen“ auf der Speicherkarte und benenne diese entsprechend der hinterlegten Dateien. Sollten dich die vorinstallierten Ansagen nerven, kannst du diese einfach von der Speicherkarte löschen.



## UKW-Radio

1. Drücke die  -Taste, um das Radio einzuschalten.
2. Halte die  -Taste gedrückt, um den automatischen Sendersuchlauf zu aktivieren und warte, bis dein gewünschter Sender eingestellt ist.
3. Drücke eine der Pfeiltasten, um einen Sender zurück () oder vor () zu schalten.

## Beruhigungslicht

Drücke die „Nase“ (Ein-/Aus-Schalter und Beruhigungslicht ) , um das Beruhigungslicht zu aktivieren. Dieses verfügt über drei Helligkeitsstufen, die du durch wiederholtes Drücken der „Nase“ durchschalten kannst. Das Beruhigungslicht funktioniert auch, wenn die Lalabox ausgeschaltet ist.

## Einschlaffunktion

Wenn du möchtest, schaltet sich die Lalabox nach 60 Minuten automatisch aus. Drücke hierfür gleichzeitig die beiden Pfeiltasten ( + ) und halte diese für mindestens 4 Sekunden gedrückt. Eine kurze Ansage bestätigt, dass die Einschlaffunktion aktiviert wurde.

## Lautstärkenreduktion aktivieren / deaktivieren (let's get loud)

Um die Ohren von Kindern zu schützen, verfügt die Lalabox über eine voreingestellte Lautstärkenreduktion auf 65dB(A). Für Personen über 14 Jahren kann diese deaktiviert werden. Drücke hierfür gleichzeitig die Bedientasten **1**, **2** und **3**. Um die Lautstärkenreduktion wieder zu aktivieren, drücke erneut gleichzeitig die Bedientasten **1**, **2** und **3**.

Nichts für ungut, aber nun beginnt wieder ein offizieller Teil...

## Reinigung, Pflege und Aufbewahrung




Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol, Azeton, Benzin, aggressive Reinigungsmittel, harte Bürsten, metallische Gegenstände u. Ä., um das Gerät und dessen Zubehör zu reinigen.

Dieses Gerät ist wartungsfrei.

1. Beachten Sie vor der Reinigung auch die Sicherheitshinweise.
2. Reinigen Sie das Gerät sowie sämtliche Zubehörteile mit einem fusselfreien Tuch. Feuchten Sie das Tuch ggf. leicht an und verwenden Sie ggf. ein mildes Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gehäuseinnere eintritt.
3. Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät erneut verwenden oder verstauen.
4. Zur Aufbewahrung entnehmen Sie die Batterien und bewahren Sie das Gerät und seine Zubehörteile an einem vor Staub, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort außerhalb der Reichweite von nicht autorisierten Personen auf. Wir empfehlen, das Gerät vor einer Verwendung nach längerer Aufbewahrung erneut zu reinigen.

## Technische Daten

<b>Modellbezeichnung</b>	P8-P8S-APK
<b>EAN</b>	4260645881297
<b>Eingangsspannung USB</b>	5V  , 1A
<b>Akku-Typ</b>	1 x 3,6 V Lithium-Ionen-Akku (nicht austauschbar)
<b>Akku-Kapazität</b>	800 mAh
<b>Spannungsversorgung Batterie</b>	6 V 
<b>Batterietyp</b>	4 x Batterie 1,5 V, Typ AA
<b>Frequenz UKW-Radio</b>	87,5-108 MHz
<b>Leuchtmittel</b>	LED's (nicht austauschbar)
<b>Speicherkarten-Format</b>	microSDHC
<b>Dateisystem Speicherkarte</b>	FAT32
<b>Betriebs- und Lagertemperatur</b>	+5– 35°C

Technische Änderungen im Rahmen der Weiterentwicklung sind vorbehalten.

## Umweltschutz und Impressum

### Allgemeine Entsorgungshinweise

Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu. Sollte das Gerät samt Zubehörteilen entsorgt worden sein, führen Sie diese Bedienungsanleitung der Altpapierverwertung zu.

### Entsorgung elektrischer Geräte



Nach der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) dürfen Altgeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden. Wenn das Gerät ausgedient hat, sind Sie gesetzlich verpflichtet Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer behördlich zugelassenen Sammelstelle in Ihrer Gemeinde oder Ihrem Stadtteil oder bei zur Rücknahme verpflichteten Händlern, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und potenzielle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt vermieden werden. Das Zeichen der durchgestrichenen Mülltonne ist auf allen Geräten und elektronischen Zubehörteilen vorhanden, um Sie daran zu erinnern, Ihren Abfall zu trennen.

### Entsorgung von Akkus und Batterien



Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus über die angebotenen Sammel-einrichtungen zurück.

### Vereinfachte Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die PlanEight GmbH, dass der Funkanlagentyp P8-P8S-APK den Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU, (EU) 2015/863 und 2009/48/EG entspricht. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.planeight-shop.de](http://www.planeight-shop.de)

**Lalabox**

Eingetragene Marke der PlanEight GmbH

PlanEight GmbH · Dückerweg 21  
D-44867 Bochum · Deutschland



## Original-EU-Konformitätserklärung

PlanEight GmbH · Dückerweg 21 · D-44867 Bochum · Deutschland / Germany

Hiermit erklären wir, dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Geräts den unten genannten einschlägigen EG Richtlinien entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

Artikelbezeichnung	Lalabox - Dein Audiospieler
Artikelnummer	EAN 4260645881297
Modell	P8-P8S-APK
Technische Daten	87,5-108 MHz / 3,6 V Lithium-Ionen-Akku
Sonstige Angaben	Akku-, Batterie- und Betrieb über USB

### Einschlägige EG-Richtlinie

Funkanlagenrichtlinie  
2014/53/EU

Spielzeug-Richtlinie  
2009/48/EG

RoHS Richtlinie\*  
2011/65/EU & 2015/863/EU

### Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen:

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens, erforderlichen Normen:

EN 301 489-1 V2.2.3:2019	EN 62115: 2005+A12: 2015	IEC62321-3-1: 2013
EN 301 489-3 V3.1.1:2019	EN71-1:2014+A1:2018	IEC62321-4: 2013+A1:2017
EN 303 345-1 V1.1.1:2019	EN71-2:2011+A1:2014	IEC62321-5: 2013
EN 303 345-3 V1.1.1:2021	EN71-3:2019	IEC62321-6:2015
EN 62479:2010		IEC62321-7-1:2015
EN 62368-1:2014+A11:2017		IEC62321-7-2: 2017
EN 55032:2015		
EN 55035:2017		

### Ausstellungsdatum

15.09.2021

### Dokumentationsbevollmächtigter:

(s. rechts)

Altmann, Nick

Name, Vorname

Geschäftsführer

Stellung im Betrieb



Unterschrift, Unternehmensstempel

PlanEight  
PlanEight GmbH, Dückerweg 21  
44867 Bochum, Germany  
449 42327 649 10  
www.plan-eight.de